



المركز السعودي لسلامة المرضى  
SAUDI PATIENT SAFETY CENTER

Domain	Category	Topic Alignment 10%	Impact 40%	Spread and Sustainability 15%	Value and Innovation 20%	Engagement 15%
<b>Healthcare Professional Criteria</b> <b>(معايير الرعاية الصحية المهنية)</b>	<b>Leadership</b> ( القيادة )	<p>-Contributes to the leadership team in their organizations, supports caregivers to improve patient safety. This should include staff collaborative efforts and listening to patient's voice to address challenges in patient safety area.</p> <p>- يساهم مع فريق القيادة في مؤسساتهم و يدعم مقدمي الرعاية لتحسين سلامة المرضى. ويجب ان يشمل ذلك الجهود التعاونية للموظفين و الاستماع لصوت المريض لمواجهة التحديات التي تواجه مجال سلامة المرضى.</p> <p>-Demonstrates outstanding leadership, and commitment to the goal of improving patient safety and quality of care .</p> <p>-يظهر القيادة الفعالة والتميزة و الالتزام بهدف تحسين سلامة المرضى و جودة الرعاية الصحية</p> <p>- Is highly regarded as a role model and mentor?</p> <p>- هل يعتبر نموذج او مثال يقتدى به؟</p>	<p>-Evidence that the patient safety is the top priority for the nominee and the activities performed are evidence of significant contribution to patient safety practice.</p> <p>دليل على أن سلامة المريض هي الأولوية العليا للمرشح والأنشطة المُنجزة هي دليل على أهمية المساهمة في ممارسة سلامة المرضى</p> <p>-This should be quantitative data</p> <p>– for example, demonstrable reductions in errors of administration of medication, reductions in healthcare associated infection, a drop in adverse events, improved pt. safety culture but can also include qualitative data such as patient and or staff feedback, survey, testimonials, letters etc.</p> <p>- يجب أن تكون البيانات كمية, على سبيل المثال, انخفاض واضح في أخطاء إدارة الدواء, انخفاض في العدوى المرتبطة بالرعاية الصحية, انخفاض في الأعراض الجانبية, تحسين ثقافة سلامة المرضى لكن من الممكن ان تكون بيانات نوعية مثل آراء المرضى أو الموظفين, استبيان, توصيات, خطابات.</p>	<p>-Provides leadership to others with respect to issues and trends in patient safety practice.</p> <p>تقديم القيادة للآخرين مع احترام القضايا وتوجهات ممارسة سلامة المرضى.</p> <p>-Facilitates excellence in patient Safety throughout the organization.</p> <p>يساعد على التميز في سلامة المرضى في المنظمة.</p> <p>-An initiative which has, or could, spread beyond the department in which it originated – to other areas of the hospital, which are replicable and scalable.</p> <p>-مبادرة امتدت او يمكن ان تمتد الى قسم غير الذي أنشأت به في أنحاء المشفى وتكون المبادرة قابلة للتكرار و التطوير.</p>	<p>-Clear evidence of the nominees' dedication to patient safety has improved value.</p> <p>- دليل واضح على اخلاص المرشحين في سلامة المرضى قد تحسن من القيمة.</p> <p>Is an exemplary role model in the provision of evidence-informed patient safety practices?</p> <p>هو نموذج يقتدى به في ممارسة سلامة المرضى القائمة على الأدلة؟</p> <p>-Acts as a change agent to develop strategies to advance the patient safety goals and objectives</p> <p>يعمل كعامل تغيير لوضع الاستراتيجيات لتعزيز اهداف سلامة المرضى</p> <p>-The project is unique, novel, or creative in the means utilized to address an identified problem or need in patient safety.</p> <p>المشروع متميز أو مبتكر وجديد او ابداعي في الوسائل المستخدمة لمعالجه مشكلة</p>	<p>-The nominee inspired motivated and communicated with patients, caregivers or family members and staff to engage in efforts to improve quality of care in planning, design and implementation of the project, as appropriate.</p> <p>-استوحى المرشح الدوافع و التواصل مع المرضى ومقدمي الرعاية أو أفراد العائلة و الموظفين للمشاركة في الجهود المبذولة كتخطيط و تصميم وتنفيذ المشروع لتحسين جودة الرعاية.</p> <p>-Brought both groups to work together in collective action for a common goal, as appropriate.</p> <p>حث كلا المجموعتين على العمل الجماعي من أجل هدف مشترك.</p> <p>-Demonstrates ability to create connections and foster an environment that encourages everyone to contribute to patient safety area.</p> <p>- اظهار القدرة على انشاء اتصالات وتعزيز بيئة تشجع الجميع على المساهمة في مجال سلامة المرضى</p>



المركز السعودي لسلامة المرضى  
SAUDI PATIENT SAFETY CENTER

			<p>-Advances patient safety goals تحسين أهداف سلامة المرضى -Assumes a leadership role in changing the patient safety culture of health care delivery يتولى دور قيادي في تغير ثقافة سلامة المرضى لتقديم الرعاية الصحية -What was their contribution to the institution and the health care community -ما هي مساهمتهم في المؤسسة ومجتمع الرعاية الصحية</p>		<p>محددة او الاحتياج في سلامة المرضى.</p>	<p>-Demonstrates a commitment to advancing interprofessional collaboration - اظهار الالتزام في تقديم وتطوير التعاون المهني.</p>
--	--	--	--	--	---	---



المركز السعودي لسلامة المرضى  
SAUDI PATIENT SAFETY CENTER

	<b>Healthcare Individual Provider</b>	<p>-A clear rationale for all patient safety improvement initiatives أسباب منطقية لكل المبادرات - لتحسين سلامة المرضى. -An explanation of how the work has been informed by existing best practice. تطوير استراتيجيات مبتكرة لدمج وتعزيز الممارسة المستنيرة بالأدلة - Develops creative strategies to incorporate and promote evidence-informed practice. تطوير الاستراتيجيات الإبداعية أو المبتكرة لدمج و تعزيز الممارسة المبنية على الأدلة -Demonstrates proactive leadership as a change agent to advance the patient safety goals and objectives. يوضح القيادة الاستباقية كعامل تغيير لتعزيز أهداف وغايات سلامة المرضى. -Is highly regarded as a role model and mentor هل يعتبر نموذجاً ومثالاً يقتدى به؟-</p>	<p>-Evidence that the nominee has directly contributed to significant improvements in patient safety. دليل على أن المرشحين ساهموا بشكل مباشر في تحسين سلامة المرضى. - This should be quantitative data– for example, demonstrable reductions in errors of administration of medication, reductions in healthcare associated infection, a drop in adverse events, improved pt. safety culture but can also include qualitative data such as patient and or staff feedback. - يجب أن تكون البيانات كمية، على سبيل المثال، انخفاض واضح في أخطاء إدارة الدواء، انخفاض في العدوى المرتبطة بالرعاية الصحية، انخفاض في الأعراض الجانبية، تحسين ثقافة سلامة المرضى لكن من الممكن ان تكون بيانات نوعية مثل آراء المرضى أو الموظفين</p>	<p>-Consider how the nominee motivated and supported others to work together in pursuit of a common goal. Examples include supporting others to participate in improvement activities. خذ بعين الاعتبار كيف المرشح حفز ودعم الآخرين للعمل معا في السعي لتحقيق هدف مشترك. مثال / دعم الآخرين للمشاركة في أنشطة التطوير. -- Is a role model for advancing patient safety practice. هو نموذج يقتدى به في ممارسة تطوير سلامة المرضى</p>	<p>-Clear evidence of dedication to patient safety has improved value. Where possible, this should include evidence of improved financial value as well as value to patients through improved quality. Initiated a new process, or system design دليل واضح على الإخلاص في سلامة المرضى قد تحسن من القيمة، حيثما أمكن يجب أن يتضمن ذلك دليلاً على تحسن القيمة المالية وكذلك القيمة للمرضى من خلال تحسين الجودة. كبدء عملية جديدة ، أو تصميم نظام -How is it unique, novel, or creative in the means utilized to address an identified problem or need in patient safety هل هي فريدة من نوعها بمعنى أنه يمكن استخدامها للتعرف على مشكلة أو حاجة في سلامة المرضى؟</p>	<p>-Clear evidence all relevant parties were fully engaged in patient safety improvement work in the planning, design and implementation, including patients, families, board and staff, as appropriate. - دليل واضح على مشاركة جميع الأطراف المعنية بشكل كامل في أعمال تحسين سلامة المرضى في التخطيط والتصميم والتنفيذ ، بما في ذلك المرضى والأسر ومجلس الإدارة والموظفين - Demonstrates ability to create connections and foster an environment that encourages everyone to contribute to patient safety area. - اظهار القدرة على انشاء اتصالات وتعزيز بيئة تشجع الجميع على المساهمة في مجال سلامة المرضى -Develops creative strategies to incorporate and promote interprofessional collaboration - انشاء استراتيجيات مبتكرة لتعزيز وتطوير التعاون المهني</p>
--	---------------------------------------	--	---	---	--	--